

Facultat de Traducció i Interpretació.  
Curs 2007-8 primer semestre

### **Procesos económicos de Corea y Japón (25549)**

Obligatoria para los estudiantes de la Licenciatura de Asia, itinerario Japón y Corea.  
Optativa para los estudiantes del itinerari de Xina i de Extrem Orient del Centre d' Estudis internacionals i Interculturals.

**Profs:Dr. Josep Manel Brañas Espiñeira i Sr.Jaume Giné**

Horarios de clase: dilluns i dimecres de 14.30-16.30-21  
Tutories prof. Brañas : dimarts i dimecres de 16.45-19.15  
Lloc: Despatx del Institut d'Estudis Internacionals i Interculturals .

#### **Objetivo.-**

Mostrar suficiencia en el manejo de los conceptos económicos necesarios para entender los cambios de una economía agraria a una industrial y el proceso de industrialización ,conocer y diferenciar las características del desarrollo de ambos países, sus semejanzas y sus divergencias, producidas por la cultura y por las relaciones con la política y estar en disposición de entender los procesos de transformación económico, la realidad actual y el inmediato futuro.

#### **Evaluación.-**

30 %:Trabajo escrito sobre una parte de la materia de unas 20 páginas. Presentación en texto en soporte CD. Bibliografía con citas, referencias concretas y valoración crítica.

20%: La participación en clase, presentación mínima de 6 sinopsis escritas de una página, antes de cada sesión sobre el tema del día. ( principales ideas de la documentación entregada, posiciones de los autores, crítica propia y valoración del tema).

30%: Presentación en clase (Power Point ) de un tema del programa , se valorará el grado de participación conseguido de los demás estudiantes en la discusión, claridad de la exposición y profundidad de las propuestas y cuestiones plantadas a los asistentes.

20%: examen oral sobre los temas del programa y sobre los trabajos escritos i tutoría.

El examen oral es obligatorio. Sirve para comprobar que los escritos presentados en clase son dominados por los firmantes de la presentación. El día del examen se deberá entregar un CD con todos los trabajos realizados: esquemas de clase, presentación en clase y trabajo final escrito.

Los trabajos se distribuirán entre todos los demás estudiantes para uso como material de estudio de todos los demás.

La tutoría es obligatoria: antes de escoger tema de trabajo y antes de la presentación final del mismo.

## **Programa temático y por sesiones .**

### **I bloque ( Brañas 11 sesiones. De la 1 a la 9).- Economía de Japón y Corea**

1.- Algunos conceptos económicos. Las interrelaciones entre política, economía y sociedad en el proceso de crecimiento. El PNB, tasas de crecimiento, Frontera de posibilidades de producción, rendimientos decrecientes y las gráficas estadísticas.

Ejercicio: cálculo del PIB , RN etc. Producción, consumo e ingreso a precios reales y monetarios

Fuente: Alonso, J.A. (dir): Lecciones sobre la economía mundial. Ed. Civitas. (2005).  
Capítol 1. Banco Mundial: [www.worldbank.org](http://www.worldbank.org) .PNUD: [www.undp.org](http://www.undp.org).

2.- Una visión de Japón y Corea en Asia y en el mundo. Aspectos económicos y políticos en perspectiva histórica. La geografía, la historia, la cultura como determinantes del proceso económico macro y microeconómico.

Ejercicio: incorporar los aspectos no económicos en la explicación económica de la historia.

Tsuru S. “ El capitalismo japonés” Akal

3.- La época de formación del Japón tradicional. La reforma agraria .La paz duradera.

4.- La transformación del Japón, la Revolución económica Meiji, la desaparición de la época samurai. La economía de guerra.

Tsuru S. “ El capitalismo japonés” Akal

5.- Corea hasta 1945. Bajo la presión de los vecinos.

Morillot, J. Las orquídeas rojas de Shanghai. Grijalbo

6.- Japón y sus características específicas en el mundo de postguerra. El milagro japonés.

. La conquista económica del mundo.

Jones E.L. “ El crecimiento recurrente” Alianza cap 4 sobre Japón. -Gaul Richard and others, El milagro japonés.Los siete secretos de un éxito económico. Planeta.1981

Ejercicio: comparación histórica entre las dos economías

7.- La Guerra Fría , las repercusiones en Corea y su división en dos. El milagro económico de Corea 1960-80. Corea un tigre asiático.

Fuentes:Sakong Il, Korea in the World Economy. Institute for International Economics. W.D.C. 1993. -Brañas J.M. Corea del Sur , el firme y duro camino hacia el desarrollo económico. En Brañas y otros “ Corea mas allá de sus fronteras.”

8.- La estructura empresarial japonesa. De los Zibatsu a los keirtsu.

Funetes:Miwa Yoshiro , Firms and Industrial Organization in Japan . NYU Press. 1996.

9.-Los chaebols coreanos. Una estructura familiar de grandes empresas.

-Janelli L.R. , Making Capitalism. The Social and Cultural Construction of a South Korean Conglomerate. Stanford University Press. 1993, -Brañas J.M. , Presente y perspectivas de los chaebols. En Ojeda “ Corea frente..”

10.- El problema nuclear, la reunificación de Corea y los intereses de las grandes potencias en la península coreana.

Fuentes: -Brañas J.M. Una propuesta de modelo para la reunificación. En Brañas y otros “ Corea mas alla...”

-M. Vazquez . Corea ¿reunificación o rearme?. En Burgos and others.

-Ojeda, A. . Cooperación ecómica intercoreana.. En Burgos and others

-Brañas J.M. Reunificación coreana. Un problema economico en un contexto social. En Ojeda

11.- La crisi económica del japon de los años 1990's y la recuperación en l Siglo XXI. La península coreana, Japón y la emergente potencia China. El mundo de las inversiones extranjeras y la salida al mundo del imperio del Centro.

Fuentes: Apuntes de clase y material de internet.

Murakami Haruki, Norwegian wood. 2000. Novela sobre el mayo frances japonés ( Tokio blues

Iberglobal.

**II bloque (7 sesiones: de la 12 a la 18). Economía teórica aplicada.**

1. La Balanza de Pagos: Balanza corriente, de capitales y financiera. Balanza de pagos e interpretación de los saldos. Capacidad y necesidad de financiación de los países.

2. Interpretación de estadísticas: Instrumentos elementales para el análisis del sector exterior: tasas de crecimiento económico, déficit/superávit comercial, índice de apertura exterior, grado de dependencia, comercio intraindustrial, ventajas comparativas reveladas, productividad del trabajo.

3. Sesión práctica de búsqueda de datos: haremos búsquedas en Internet de indicadores de comercio exterior, en una aplicación práctica de los instrumentos aprendidos en sesiones anteriores.

4. La Balanza de Pagos de Corea y de Japón. Principales clientes. Principales proveedores. Principales exportaciones e importaciones. Evolución temporal. Interpretación de los saldos de la BP. Ejercicios prácticos: tasas de crecimiento económico, déficit/superávit comercial, índice de apertura exterior, grado de dependencia, comercio intraindustrial, productividad del trabajo.

5. Teorías del comercio internacional: Adam Smith y la teoría de la ventaja absoluta. La teoría de la ventaja comparativa: el modelo ricardià. La teoría de proporciones factoriales de Hecksher-Ohlin. Teorías del Comercio Internacional en Competencia Imperfecta: El comercio intraindustrial, las economías de escalera y la diferenciación de productos. El comercio exterior de Japón y de Corea y su interpretación según los modelos teóricos.

6. Inversión Extranjera directa. Principales teorías explicativas. La deslocalización industrial y el comercio. Fuerzas centrífugas y fuerzas centrípetas. Las multinacionales y el comercio internacional. La IED en Japón y en Corea

7. Crecimiento y desarrollo económico. Teorías sobre las causas de crecimiento económico de los países. Cálculo de las tasas de crecimiento económico: tasas de crecimiento anuales, tasas de crecimiento interanuales, tasas de crecimiento anuales acumulativas. Los ciclos económicos. Las diferentes estrategias de desarrollo económico

de los países: la experiencia asiática. Indicadores de desarrollo económico: IDH, PIB pc, índice de Gini...

**III bloque.** Prof. Jaume Giné, sesiones 11: de la 19 a la 28.

**El marco institucional, legal y cultural de los negocios internacionales en Corea y Japón**

- 1.- El marco general de los negocios internacionales en Corea y Japón.
  
- 2.- Derecho y negocios en Corea. El sistema político y jurídico de Corea del sur. Estructura político-administrativa.
  
- 3.- El marco legal de las actividades económicas y empresariales en Corea.  
Régimen del comercio exterior. Régimen de inversiones extranjeras. Régimen impositivo. Derechos y defensa de la propiedad intelectual. Distribución y recursos humanos. Otros aspectos de carácter especial o sectorial
  
- 4.- Relaciones económicas multilaterales y regionales de Corea. con otras áreas geográficas y países.
  
5. Relaciones bilaterales de Corea con España y Catalunya . Relaciones institucionales Relaciones comerciales y empresariales . Oportunidades de negocios para las empresas españolas
  
- 6.- La cultura de los negocios en Corea. Normas de conducta y protocolo para negociar con los coreanos .Referencia al marco político y económico de Corea del norte
  
- 7.- Derecho y negocios en Japón. el sistema político y jurídico de Japón. Estructura político-administrativa.

8.- El marco legal de las actividades económicas y empresariales en Japón. Régimen del comercio exterior. Régimen de inversiones extranjeras. Régimen impositivo. Derechos y defensa de la propiedad intelectual. Otros aspectos de carácter especial o sectorial

9.- Relaciones económicas multilaterales, regionales y bilaterales de Japón. relaciones comerciales y empresariales con España

10.- La cultura de los negocios en Japón. Normas de conducta y protocolo para relacionarse y negociar con los japoneses

11.- El siglo de Asia. Reestructuración del sistema de relaciones políticas y económicas internacionales. Efectos del impacto de Asia oriental en la economía española y catalana.

### **Bibliografía Obligatoria:**

Una de las lecturas no técnicas recomendadas: una de cada país.

-Jones E.L. “ El crecimiento recurrente” Alianza cap 4 sobre Japon

-Kawakura Yoyoi and Diaz Adenso, La cultura empresarial japonesa en España. Civitas .1994

-Byung-Nak Song “ The rise of economy” Oxford Univ Press

-Burgos and others. Traspasando fronteras: el reto de Asia y el Pacifico. CEEP. Madrid.2002

Material disponible en fotocopias para su adquisición.

Alonso,J.A. Lecciones sobre Economía mundial. Civitas 2005. Cap. 1,7,8, 4,9(apar.3,4,5)

Banco Mundial: [www.worldbank.org](http://www.worldbank.org)

PNDU: [www.undp.org](http://www.undp.org)

[www.undp.org/reports/global/2005/espanol/pdf/HDRO5\\_sp\\_HDI.pdf](http://www.undp.org/reports/global/2005/espanol/pdf/HDRO5_sp_HDI.pdf)

Boletín mensual del Banco de España : <http://www.bde.es/informes/bce/mobu/bm0508>.

ICEX: [www.icex.es](http://www.icex.es)

**Lecturas no técnicas** recomendadas:

*Japón:*

Clavell J. El Shogun, Plaza Janes

Shusaku Endo, El Samurai. Edhasa

Murakami Haruki, Norwegian wood. 2000. Novela sobre el mayo francés japonés

*Corea:*

Fukuyama, Confianza. Ed. B

Morillot, J. Las orquídeas rojas de Shanghai. Grijalbo.

**Lecturas técnicas:**

*General.-*

-La riqueza de las naciones de Peter Jay en Crítica.

-C Berzosa, P. Bustelo, J, de la Iglesia “ Estructura económica mundial” Ed. Síntesis

-M. A. de la Paz “ Economía mundial” Ed. Pirámide

-Douglas Down. Entender el capitalismo, Ed. Bellaterra

*Corea.* La bibliografía en castellano no es muy amplia y se hace referencia a la mayor parte de ella.

-Sakong Il, Korea in the World Economy. Institute for International Economics. W.D.C. 1993.

-Hart Dennis: From Tradition to Consumption: Construction of a Capitalist Culture in South Korea. Edic Jimoondang Publishing Company. Seoul. Korea

-Kil Soong Hoom and Moon Chung-in, Understanding Korean Politics. State University of NY Press.. 2001

-Janelli L.R. , Making Capitalism. The Social and Cultural Construction of a South Korean Conglomerate. Stanford University Press. 1993

- Brañas J.M. Una propuesta de modelo para la reunificación. En Brañas y otros “ Corea mas alla..”
- M. Vazquez . Corea ¿reunificación o rearme?. En Burgos and others.
- Ojeda, A. . Cooperación económica intercoreana.. En Burgos and others
- Brañas J.M. Reunificación coreana. Un problema economico en un contexto social. En Ojeda
- Ojeda, A. Y otros, Corea frente a los desafíos del Siglo XXI. CEIC. Madrid 2001.
- Bustelo, P. Perspectivas económicas de Corea del Sur tras la crisis asiática. En Ojeda “ Corea frente..”
- Brañas J.M. , Presente y perspectivas de los chaebols. En Ojeda “ Corea frente..”
- Hidalgo , A. Marco social y desequilibrios de la economía coreana. En Ojeda .” Corea frente”
- Bustelo, P. Situación actual y perspectivas de la Republica de Corea. En Ojeda “ Sociedad , Economía y Política en Corea”
- Brañas J.M. Corea del Sur , el firme y duro camino hacia el desarrollo economico. En Brañas y otros “ Corea mas alla..”
- Pelegrin A. La inversión japonesa en Corea. En Brañas y otros “ Corea mas alla..”
- Ojeda y otros, “ Sociedad , Economía y Política en Corea” Ed. Gondo Madrid 2002.
- Diaz M.C. Las relaciones comerciales ....Corea. en Ojeda y otros, “ Sociedad , Economía y Política
- Bueno, R. Corea del Norte en el proceso intercoreano. En Ojeda y otros, “ Sociedad , Economía y Política en
- Cho Kab-Dong Las reformas económicas de Corea. En Brañas y otros
- Brañas y otros . Corea mas allá de sus fronteras. Ed. Bellaterra. 2003.
- Ahn Chung Si and Lee Chon-Pyo , Politics and Economy of Regime Transformations. Cap. Transformation of the Korean Economy and Lessons for other Transforming Societies. Seoul National University Press . 1999.

*Japón* La bibliografía en castellano es muy numerosa y se facilitará detalladamente en cada capítulo a los alumnos que lo soliciten.



-Tugores , Lim “ japon en el siglo XX, de imperio militar a potencia económica” Edit. Arrolibas Madrid

-Tsuru S. “ El capitalismo japonés” Akal

-Rosell M., Aguirre P. ¡Asia Oriental , Desarrollo y democracia” Cap. 3 , 4 , 8 sobre democracia en Asia y procesos en Japon, China y Taiwan.

-Gao B. J’s Economi Dilemma. The Institutional Origins of Prosperity and Stagnation. Cambridge University Press.

-Katz Richard , Japanese Phoenix. The long road to Economic Revival. M.Sharpe .NY.2003.

-Gaul Richard and others, El milagro japonés.Los siete secretos de un éxito económico. Planeta.1981

-Vidal G.M. y Llopis G.R, Sayonara Japón.Adiós al antiguo Japón. Hiperion.2000

-Shaede Ulrike and Grimes William . Japan´s Managed Globalization. M.Sharpe. 2003

-Miwa Yoshiro , Firms and Industrial Organization in Japan . NYU Press. 1996.

-Burgos and others, op. Cit. Cap. Las Sogo Shosha como punta de lanza de la economía. L.O. Ramos

Articulos y otro material.-

Para los diferentes temas se facilitará a los estudiantes más bibliografía específica, de acuerdo con sus intereses y trabajo escogido.

El Banco Mundial, la OMC, la OCDE y otros organismos publican informes anuales muy detallados sobre los diferentes países y serán utilizados como material de clase. La mayor parte están disponibles en internet. La Oficina Comercial de España, dependiente de la Embajada en cada país elabora un informe muy completo y actualizado de cada país. En Iberglobal , Casaasia y Asiared puede encontrar toda la información disponible sobre esos países y la prensa inglesa diaria.

**Lista de temas para el trabajo final de la materia. Los temas son orientativos , se pueden escoger otros o parte de los propuestos.**

Factores económicos de crecimiento: exportación, inversión, educación, sanidad, externos, etc.

Inversión extranjera

La reforma agraria

Los factores empresariales y las empresas.

El sector público

La tecnología

Balanza de Pagos comparadas y explicación de sus transformaciones

Comparación entre estilos de negociación

El peso de cada país en los organismos internacionales

La cooperación de los países en los organismos internacionales

La regionalización y los cambios en la exportación o en las inversiones de los dos países.

Comparación entre las relaciones económicas y políticas entre España y los dos países.